

# Bedienungsanleitung WEIHNACHTSBAUM SOMMERNACHTSPARTY



**Vor Gebrauch die Sicherheitshinweise (nächste Seite) und Anleitung genau lesen und beachten.**

Für die Micro-Elektronik-Lichterkette und Weihnachtsbaum werden nicht die sonst üblichen Glühlampen, sondern moderne Sub-Miniatur-Leuchtdioden verwendet. Leuchtdioden arbeiten mit einer Spannung von max. 2,3 Volt. Die Lichterkette und der Weihnachtsbaum besitzen einen Schutz-Widerstand (Verdickung an einem der beiden Kabel, siehe Abb. nächste Seite), der die für Leuchtdioden erforderlichen Betriebsbedingungen beim Anschluss an einen Trafo (14 - 16 Volt, Gleich- oder Wechselspannung) bringt.

**Die Micro-Elektronik-Lichterkette bzw. Weihnachtsbaum daher nur in Verbindung mit dem Schutz-Widerstand am Trafo anschließen!**

Alle Busch-Micro-Elektronik-Erzeugnisse sind für Dauerbetrieb vorgesehen. Der jeweilige Packungsinhalt wurde im Werk auf einwandfreie Funktion getestet. Eine leichte Erwärmung des Schutz-Widerstandes ist normal.

**Tipp:** Das Motiv *Sommernachtsparty* bringt realistisches Leben in Ihre Modellbahnlandschaft. Besonders naturgetreu wirkt die Lichterkette, wenn die Kunststoffständer entfernt werden und die Lichterkette frei zwischen zwei Bäumen aufgehängt wird.

Der Weihnachtsbaum mit Kerzenlichterkette bringt die richtige Adventsstimmung in Ihre Modellanlage. Beim Supermodell 5411 liegt ein goldener Stern bei, der auf die Spitze des Weihnachtsbaumes geklebt werden kann.

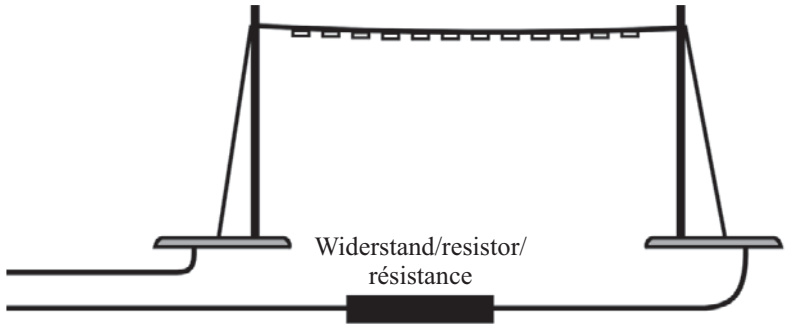




Nennspannung : 14 - 16 V ~ / =  
Nennstrom : 30 mA

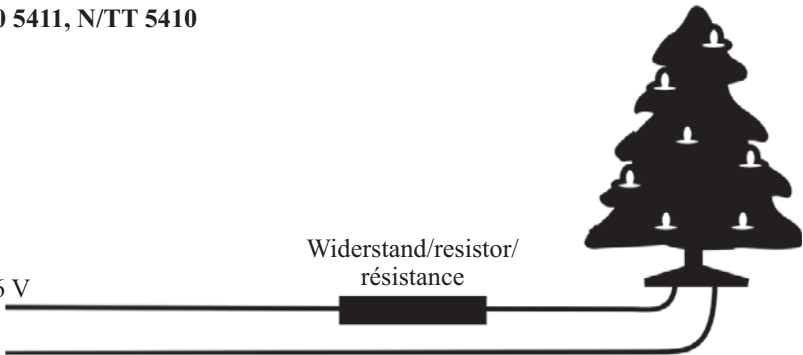
**H0 5408**

Trafo 14 - 16 V  
Power unit  
Transfo



**H0 5409, H0 5411, N/TT 5410**

Trafo 14 - 16 V  
Power unit  
Transfo



**Sicherheitshinweise:** Bei diesem Produkt handelt es sich um ein maßstabsgetreues Modell zur Dekoration einer Modell-Landschaft und nicht um ein Spielzeug. Wir empfehlen, diesen Artikel fest in die Modell-Landschaft einzubauen (Fixierung z.B. durch Klebstoff). Aufgrund der detaillierten Abbildung des Originals bzw. der vorgesehenen Verwendung kann das Produkt Spitzen, Kanten und abbruchgefährdete Teile aufweisen. Hieraus kann ein Verletzungsrisiko resultieren. Das Produkt gehört aus diesem Grund nicht in die Hände von Kindern!

**Dieses Produkt sowie Zubehör (Klebstoffe, Farben, Messer usw.) unbedingt außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!**

Die Anschlussdrähte niemals in eine Steckdose einführen! Überprüfen Sie den verwendeten Transformator regelmäßig auf Schäden an Kabeln, Stecker, Gehäuse usw. Bei Schäden am Transformator diesen keinesfalls benutzen! Diese Information gut aufbewahren.

# *Operating Instructions*

# CHRISTMAS TREE

# SUMMER NIGHT PARTY

**Read and follow these safety precautions and instructions carefully before use.**

Busch micro-electronic articles do not use miniature light bulbs, but the advanced sub miniature light emitting diodes, so-called LEDs. These diodes work on a max. voltage of 2.3 volt only. Hence the necessity for the resistor which ensures the correct current supply, after connecting same to the usual transformer/controller with a 14–16 AC or DC output.

**It is therefore imperative to use the diodes only in conjunction with the resistor before connecting same to the transformer/controller.**

The *Fairy lights* add realism to your layout, may it be for a garden party or the stimulating lights for a beer garden, and for good measure a few benches and tables are included. Add paving 7094 or scenic sheeting, a few trees and lichen for final effect.

The *Christmas tree* illumination conjures up the pre-christmas spirit. Add a few more accessories, not forgetting the first spray of snow, and the Christmas magic is yours.

**Safety precautions:** This product is a true to scale model for the decoration of a model landscape and not a toy. We recommend fixing this product on to the model landscape (fixing e.g. with glue). Due to the detailed reproduction of the original and the intended use, this product can have peaks, edges and breakable parts. This could cause risk of injury. For that reason this product is not for children.

**Keep this product as well as all accessories (glue, paints, cutter etc.) out of reach of children under 3 years of age!**

Never put the connecting wires into a power socket! Regularly examine the transformer for damage to the cord, plug, case etc. In case of any damage, do not use the transformer! Keep these instructions safe.

# *Instructions de Fonctionnement*

## SOIRÉE D'ÉTÉ

## ARBRE DE NOËL

**Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi.**

Les articles Micro-Electronic-Busch n'utilisent pas les ampoules habituelles mais bien les diodes sub-miniatures éclairantes. Ces diodes fonctionnent sous une tension de 2.3 Volt au maximum. La résistance nécessaire au fonctionnement, raccordée à un transfo (14-16 Volt, courant continu ou alternatif) assure les conditions de fonctionnement des diodes éclairantes.

**Il est donc indispensable de raccorder les articles micro-électronique au transfo, exclusivement avec la résistance.**

Le motif *Soirée d'été* mettra une façon réaliste de la vie dans votre installation. L'emballage contient des tables et des bancs pour imiter une garden party ou une guignette. Avec l'article 7094 (dalles de trottoirs) un bout de tapis d'herbe et quelques petits arbres, buissons et de la mousse islandaise, etc... vous n'aurez pas de problèmes pour ces réalisations.

Avec le sapin et sa *guirlande de bougies*, vous obtiendrez une ambiance réelle de Noël. En utilisant les contenus des emballages H0 7098/N 7099 (pavés) et 7094 (dalles de trottoirs) pour l'environ et, surtout votre bombe spray pour la première neige, un endroit avec l'air de Noël est parfait.

**Suivre attentivement:** Ce produit décor est un modèle réduit fidèle à l'échelle pour la décoration d'un réseau et il ne s'agit pas d'un jouet. Il convient de fixer ce produit sur le réseau (p.ex. fixation avec de la colle). A cause de la reproduction fidèle à l'original et de l'utilisation prévue, le produit peut présenter des pointes, des arêtes et des pièces détachables. Il peut en résulter un risque de blessure! Pour cette raison, tenir ce produit hors de portée des enfants!

**Tenir absolument ce produit et les accessoires (colle, peintures, lames etc.) hors de portée des enfants de moins de 3 ans!**

Ne jamais introduire les fils d'alimentation dans une prise! Vérifier régulièrement le transformateur (si les câbles, fiches, boîtes etc. sont endommagés). Si le transformateur est endommagé, ne l'utiliser en aucun cas. Veuillez bien conserver ces instructions.